



Saint John the Baptist Ukrainian Catholic Church

60 North Jefferson Road

Whippany, New Jersey, 07981

(973) 887 – 3616

Website: sjucc.com

Email: stjohnukrcc@gmail.com

Rev. Stepan Bilyk—Pastor

B

Liturgical Schedule. Sunday, October 19, 2025.

Readings: 2 Cor 11:31-12:9; Lk 8:5-15. Tone 2

U

Saturday, October 18: Apostle & Evangelist Luke. Апостола і євангелиста Луки.

5:00 P.M. †Jean Alice Semanek + Ewhenia

L

Sunday, October 19: **19-th Sunday after Pentecost. 19-та неділя після Зіслання Св. Духа.**

8:30 A.M. Андрій. Світлана і вся родина. (Ukr).

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

L

Monday, October 20: Great-Martyr Artemius. Великомученика Артемія.

8:00 A.M. †Omelan Twardowsky—Daria Twardowsky-Vincent.

E

Tuesday, October 21: Venerable Hilarion the Great. Преподобного Іларіона Великого.

8:00 A.M. For health of George White—Family.

T

Wednesday, October 22: Equal-to-Apostles & Hier. Abercius. Hier. Pope John Paul II. Рівноап. Св. Аверкія. Св. Папи Іввана Павла II.

7:00 P.M. †Peter Brocky—Paul Brocky.

T

Thursday, October 23: Apostle James, Brother of the Lord. Ап. Якова, брате Господнього.

Friday, October 24: Mrts. Aretas et al. Мчч. Арети та ін.

8:00 A.M. †Zenko Diaczuk—Maryan, Caren, Ersula.

S

Saturday, October 25: Martyrs & Notaries Marcian & Martyrius. Мученика і нотарія Маркіяна й Мартирія.

5:00 P.M. Karen Vinn (Health and blessings) - Ewhenia Diaczuk.

S

Sunday, October 26: **19-th Sunday after Pentecost. 19-та неділя після Зіслання Св. Духа.**

8:30 A.M. †Antoni Baran—Hanna & Ihor Atamanchuk. (Ukr).

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

My Eoffering

I would like you to consider participating in our online giving designed to simplify weekly giving in our parish.

Electronic giving will enable every household or individual to make their church offering using electronic funds transfer or credit card. You may already be using online bill pay for your mortgage, car payment, or insurance premium through an automatic withdrawal from your checking or savings account. Many of you also have used your credit cards to purchase goods online through Amazon, eBay, or a number of other sites.

We have teamed up with myEoffering to enable you to use the same process to give your offering electronically from your bank account, credit or debit cards.

There is no cost to you for this giving option. If you are currently giving on a weekly basis, you will not longer need to write out 52 checks a year or prepare 52 envelopes. And when travel, illness or other circumstances prevent you from attending services, this program will allow your weekly offerings to continue uninterrupted.

You can participate in the electronic giving program immediately. Just visit our church website sjucc.com and look for Please Support Our Church and click myEoffering to register.

Thank you for considering this new giving opportunity.

Fr. Stepan Bilyk

Everyone is invited to join our parish prayer group. Where two or three, many, gather in communal prayer we experience God's presence in more intimate and deeper way. The prayer group gathers for prayer at 10 A.M. every Tuesday of the week. Everyone is welcomed, men and women. Now days life needs support, help, prayer, and with friends together is the best and most powerful way to remain strong in any circumstances of life. Please contact Fr. Stepan for more information at 973-906-3581.

О. Степан радо відвідає з Святими Тайнами хворих, немічних, та старших осіб, які не є в змозі з різних причин прийти до церкви, до прикладу можуть бути є в лікарнях, домах з доглядом, чи в себе вдома. Просимо подзвонити на телефони: 973-887-3616 і повідомити коли є добре відвідати ваших рідних.

Father Stepan will be more than happy to visit any sick or elderly parishioners in hospitals, nursing homes, hospices, etc., or shut-ins at home who are unable to attend church for whatever reason. Please contact him at 973-887-3616, and he will gladly visit them with Holy Communion.

Our donation to the parish: Sunday, October 12, 2025—\$2,733



Apostle James, the Brother of the Lord

The Holy Apostle James, the Brother of God

(Adelphótheos) was the son of the Righteous Joseph before he was betrothed to the Most Holy Theotokos. Tradition says that Joseph had other sons with his first wife. Thus, James was called the Lord's brother. Saint James had been a Nazirite, a man or woman consecrated to God for a limited time. During the period of consecration the Nazirites vowed to abstain from wine and other intoxicating beverages, they could not cut their hair, and all contact with a corpse was forbidden (Numbers 6:1-21).

When the Savior began to proclaim the Kingdom of God, Saint James believed in Christ and became His Apostle. Later, he was chosen as the first Bishop of Jerusalem.

Saint James presided over the Council of Jerusalem, and his word was decisive (Acts 15). In his thirty years as bishop, Saint James converted many Jews to Christianity. Angered by this, the Pharisees and the Scribes plotted together to kill the holy bishop. They led him up on the pinnacle of the Jerusalem Temple and asked him what he thought of Jesus. The holy Apostle bore witness that Christ is the Messiah, which was not the response the Pharisees were expecting. Enraged, the Jewish leaders threw him off the roof. He did not die at once, but gathering his final strength, he prayed to the Lord for his enemies while they were stoning him. Saint James' martyrdom occurred about 63 A.D.

The holy Apostle James composed a Divine Liturgy, which formed the basis of the Liturgies of Saints Basil the Great and John Chrysostom. The Church has preserved an Epistle of Saint James, one of the books of the New Testament. In it Saint James advises: "Let every man be swift to hear, slow to speak, and slow to wrath" (James 1:19) and "Be doers of the word, and not just hearers, deceiving yourselves" (James 1:22).

The Church distinguishes between the Holy Apostle James the Brother of God, Saint James the son of Zebedee, and Saint James the son of Alphaeus.

23 жовтня шанується пам'ять св. апостола Якова.

Апостол Павло в посланні до Галатів пише, що разом з апостолом Петром шанувалися стовпами Церкви і апостоли Яков та Іоанн. Святий Яків був сином Йосипа Обручника від його першої дружини і тому в Євангелії називається братом Господнім. Згідно з переказами, Господь Ісус Христос з'явився йому після Свого воскресіння і поставив його єпископом Єрусалимської церкви. Таким чином, на частку апостола Якова випала особлива діяльність: він не подорожував з проповіддю по різних країнах, як інші апостоли, а вчив і священнодіяв в Єрусалимі, що має таке важливе значення для християнського світу. Як глава Єрусалимської церкви, він головував на Апостольському соборі в Єрусалимі в 51 році. Голос його тут фактично був вирішальним, і пропозиція, зроблена ним, стала резолюцією Апостольського собору (Дії, 15 розділ). Ця обставина має важливе значення, зважаючи на домагання католиків підняти апостола Петра на ступінь глави Церкви для того, щоб потім затвердити це верховенство за Римським папою.

Значення апостола Якова ще більше зміцнювало його подвижницьке життя. Він був незайманий, не пив ні вина, ні інших спиртних напоїв, утримувався від м'яса, носив тільки льняний одяг. Мав він звичай усамітнюватися для молитви в храмі і там колінопреклонно молився про свій народ. І робив це так часто, що шкіра на колінах його загрубіла.

Служіння апостола Якова було важке: серед безлічі самих затятих ворогів християнства. Але він діяв з таким розумом і справедливістю, що його поважали не тільки християни, але й іудеї, і називали опорою народу та праведником.

Перебуваючи на посаді Єрусалимського єпископа близько 30 років, він поширив і затвердив святу віру в Єрусалимі та у всій Палестині. Коли апостол Павло в останній своїй подорожі відвідав апостола Якова, то в той час зібралися до нього пресвітери, і про успіхи християнської проповіді серед євреїв передали йому такими словами: «Бачиш, брате, скільки тисяч серед іудеїв увірувало, і всі вони ревнителі Закону» (Дії 21:20). Багато хто з євреїв звертався до Церкви із однієї лише довіри до слова праведника.

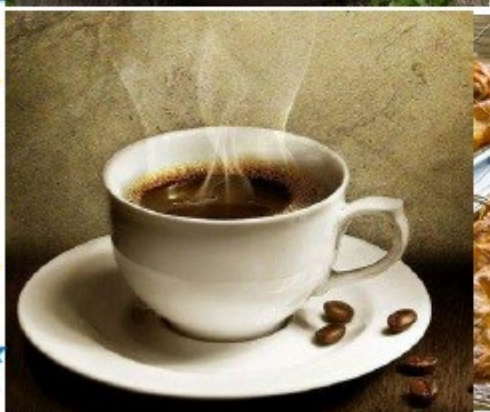
Бачачи такий вплив апостола, іудейські начальники стали побоюватися, як би весь народ не звернувся до Христа, і вирішили скористатися проміжком часу між від'їздом прокурора Фесту і прибуттям на його місце Альбіна (62 р. по Р. Х.) для того, щоб або схилити Якова до зречення від Христа, або убити його.

Первосвящеником у цей час був безбожний саддукей Анан. При великому скупченні народу апостола вивели на портик храму, і після декількох улесливих слів зневажливо запитали: «Скажи нам про розп'ятого?» – «Ви питаєте мене про Ісуса? – Голосно сказав праведник. – Він сидить на Небесах правиці Всевишньої сили і знову прийде на хмарах небесних». У натовпі було багато християн, які радісно вигукнули: «Осанна Синові Давидовому!» Первосвященики і книжники закричали: «О, і сам праведник в омані!» і скинули його на землю. Яків зміг ще піднятися на коліна і сказав: «Господи, прости їх! Вони не відають, що творять». «Поб'ємо його камінням», – закричали його вороги. Один священик з племені Рехавового (вони не пили вина, жили в наметах, не сіяли ні пшениці, ні винограду) почав умовляти їх: «Що ви робите? Бачите, Праведний за вас молиться». Але в цю хвилину один нелюд, по ремеслу сукнороба, ударив своїм праником апостола по голові і забив його. Разом з ним було вбито багато християн.

Юдейський історик Йосип Флавій, перераховуючи причини падіння Єрусалиму, говорить, що Господь, покарав євреїв, між іншим, за вбивство праведного Якова.

Апостол Яків незадовго до своєї смерті написав соборне послання. Головна мета послання – втішити та зміцнити навернених до віри іудеїв у стражданнях, які чекали їх, і застерегти їх від омани, нібито одна віра може врятувати людину. Святий Апостол пояснює, що віра, яка не супроводжується добрими справами, – мертва і не приводить до спасіння.

Церковний переказ приписує апостолу Якову складання найдавнішого чину Божественної літургії.



CYM

COFFEE HOUR

Save the date:

October 19th

*After the first
and the second liturgy*



venmo

**Please come and
enjoy our
delicious
homemade
sandwiches,
desserts, and
much more.**



**We are raising funds to cover bus
expenses for CYM children's Christmas
trip. Your support is greatly appreciated!**